

# Microsoft License Terms



## „MICROSOFT“ PASLAUGŲ TEIKIMO SUTARTIES PRIEDAS

### „OFFICE“ PASLAUGA IR PROGRAMINĖ ĮRANGA „MICROSOFT 365“ VARTOTOJO PRENUMERATOJE

Pastarąjį kartą atnaujinta: 2023 m. sausio mėn.

**Dėkojame, kad pasirinkote „Microsoft 365“ vartotojo prenumeratą!**

Jūsų į „Microsoft 365“ prenumeratą įtrauktą „Office“ paslaugos ir programinės įrangos („paslaugos / programinės įrangos“) naudojimą reglamentuoja „Microsoft“ paslaugų sutarties sąlygos, su kuriomis Jūs sutikote, tapdami „Microsoft“ abonementu (susietu toliau), ir šio Priedo sąlygos (kartu vadinamos „Sutartimi“), kurios kartu su kitomis sąlygomis, esančiomis šiame Priede nurodytose interneto svetainėse (jeigu tokios yra) sudaro susitarimą tarp Jūsų ir „Microsoft Corporation“ (arba, priklausomai nuo Jūsų gyvenamosios vietos, vienos jos susijusių įmonių). Diegiant įrenginyje paslaugą / programinę įrangą ar ją naudojant gali būti pateikiama atskira licencija, ir tokia licencija turi viršenybę, net jeigu ji prieštarautų Sutarčiai. Turite peržiūrėti visą šį Priedą, įskaitant susijusias sąlygas, nes visos sąlygos yra svarbios ir kartu sudaro šią Jums taikomą sutartį. Susijusias sąlygas galite peržiūrėti įklijuodami taikytiną nuorodą naršyklės lange. Atsiradus prieštaravimų tarp „Microsoft“ paslaugų teikimo sutarties ir šio Priedo, jums naudojantis paslauga / programine įranga taikomos šio Priedo nuostatos.

**Sutikdami su šio Priedo sąlygomis arba naudodami šią paslaugą ir programinę įrangą Jūs sutinkate su visomis šiomis sąlygomis ir sutinkate, kad aktyvinant programinę įrangą ir ją naudojantis būtų perduodama tam tikra informacija, vadovaujantis „Microsoft“ paslaugų teikimo sutartyje nurodytomis ir toliau šiame Priede esančiu saitų pasiekiamomis „Microsoft“ privatumo nuostatomis. Jeigu Jūs nesutinkate priimti ir laikytis šių sąlygų, Jūs negalite naudotis šiomis paslaugomis, programine įranga ir jos funkcijomis.**

#### **1. Įrengimas ir naudojimosi teisės; aktyvinimas.**

**a. Licencija;** prisijungusių vartotojų ir įrenginių skaičius; kiti reikalavimai. Paslauga / programinė įranga yra licencijuojama, o ne parduodama. Jeigu laikotės visų šios Sutarties sąlygų, mes jums suteiksime teisę įdiegti paslaugos / programinės įrangos kopijas jums priklausančiuose įrenginiuose, jas naudoti ir kontroliuoti taip pat ir jūsų asmeniniams tikslams toliau nurodyta tvarka.

(i) „Microsoft 365 Family“ prenumerata. Naudotis jums ir dar penkiems (5) papildomiems žmonėms (iš viso iki šešių vartotojų).

(ii) „Microsoft 365 Personal“ prenumerata. Galite naudoti tik Jūs.

(iii) Prijungti įrenginiai. Įrenginių, kuriuos vartotojas gali būti vienu metu prijungęs naudoti paslaugą / programinę įrangą, skaičiui gali būti taikomi techniniai apribojimai, kaip aprašyta žinyno straipsnyje, kurį galima rasti apsilankius <https://go.microsoft.com/fwlink/?linkid=874481>.

(iv) Kiti reikalavimai. Išskyrus kaip numatyta 1 skyriaus a(i) punkte, vienu įrenginiu vienu metu paslaugą ar programinę įrangą gali naudoti tik vienas asmuo. Programinės įrangos komponentai licencijuojami kaip vienas vienetas, komponentų negalima atskirti ar virtualizuoti ir jų įdiegti skirtinguose įrenginiuose. Išskyrus leidžiamą naudojimą, aprašytą tolesniame skyriuje „Nuotolinė prieiga“, ši licencija skirta tik tiesioginiam programinės įrangos naudojimui naudojantis licencijuoto kompiuterio įvesties priemonėmis, pvz., klaviatūra, pele arba jutikliniu ekranu. Ji

aiškiai draudžia diegti programinę įrangą serveryje arba naudoti ją per kitus kompiuterius arba įrenginius, prijungtus prie serverio per vidinį arba išorinį tinklą. Daugiau informacijos apie kelių vartotojų scenarijus ir virtualizavimą žr. toliau esančiame 1 skyriaus d punkte.

**b. Prenumeratos laikotarpis / Licencijos galiojimo terminas.** Jūs turite teisę naudotis paslauga / programine įranga tik prenumeratos galiojimo laikotarpiu. Gali būti, kad turėsite galimybę pratęsti savo prenumeratą. Jei pratęsite savo prenumeratą, galėsite toliau naudotis paslauga / programine įranga, kol pasibaigs pratęstas prenumeratos laikotarpis. Žr. programinės įrangos aktyvinimo ekranus arba kitą pridėtą išsamią medžiagą apie prenumeratą. Pasibaigus prenumeratos galiojimo laikui, dauguma programinės įrangos funkcijų neveiks.

**c. Aktyvinimas.**

- (i) Kaip tai veikia. Aktyvinimas susieja paslaugos / programinės įrangos naudojimą su konkrečiu įrenginiu. Aktyvinti būtina kiekvieną įrenginį, kuriam priskirta programinės įrangos licencija. Aktyvinant programinę įrangą automatiškai susisiekiama su „Microsoft“ arba susijusia įmone ir patvirtinama, kad licencija susieta su tuo licencijuotu kompiuteriu. Kadangi aktyvinimo tikslas – nustatyti, ar programinės įrangos licencijavimo arba aktyvinimo funkcijos nebuvo neleistinai pakeistos, taip pat kitais būdais neleisti naudoti paslaugos / programinės įrangos be licencijos, todėl neturite teisės naudoti programinės įrangos po aktyvinimui skirtą laiką ir negalite nepaisyti arba apeiti aktyvinimo proceso. Jei neįvesite produkto kodo per pradiniam aktyvinimui skirtą laiką, dauguma programinės įrangos funkcijų neveiks.
- (ii) Prisijungimas prie „Microsoft“. Daugiau informacijos apie aktyvinimą žr. adresu [microsoft.com/piracy/activation.mspx](https://microsoft.com/piracy/activation.mspx). Jei licencijuotas įrenginys prijungtas prie interneto, programinė įrangą automatiškai prisijungs prie „Microsoft“, kad būtų suaktyvinta. Be to, programinę įrangą galite aktyvinti patys internetu. Gali būti taikomi interneto paslaugos mokesčiai.
- (iii) Pakartotinas aktyvinimas. Pakeitus kai kuriuos įrenginio komponentus arba programinę įrangą, programinę įrangą gali tekti aktyvinti iš naujo.
- (iv) Aktyvinimo triktis. Jei aktyvinant aptinkama, kad programinės įrangos licencijavimo arba aktyvinimo funkcijos yra padirbtos arba netinkamai licencijuotos, aktyvinimas nepavyks. Programinė įrangą praneš, jei įdiegta programinės įrangos kopija netinkamai licencijuota. Be to, gausite priminimų įsigyti tinkamai licencijuotą programinės įrangos kopiją.

**d. Kelių vartotojų scenarijai.**

- (i) Įrenginys. Šioje sutartyje sąvoka „įrenginys“ reiškia vidinės saugyklos įrenginį arba mobilų įrenginį turinčią aparatinės įrangos sistemą (fizinę arba virtualią), kuria galima vykdyti programinę įrangą. Aparatūros skaidinys laikomas įrenginiu.
- (ii) Sudėtiniai arba sutelkti ryšiai. Negalite naudoti aparatinės arba programinės įrangos ryšiams tankinti arba telkti ar siekdami kitaip leisti keliems vartotojams arba keliems kompiuteriams ar įrenginiams pasiekti arba naudoti programinę įrangą netiesiogiai per licencijuotą kompiuterį.
- (iii) Naudojimas virtualioje aplinkoje. Jei naudodami virtualizavimo programinę įrangą, įskaitant „Client Hyper-V“, vienoje kompiuterio aparatinės įrangos sistemoje sukuriate vieną arba keletą virtualių kompiuterių, pagal šią sutartį kiekvienas

virtualusis ir fizinis kompiuteris laikomas atskiru kompiuteriu. Pagal šią licenciją leidžiama įdiegti tik vieną programinės įrangos egzempliorių ir naudoti ją tik viename įrenginyje, nesvarbu, ar tas įrenginys yra fizinis, ar virtualus. Jei programinę įrangą norite naudoti daugiau nei viename virtualiajame kompiuteryje, turite gauti atskiras programinės įrangos kopijas ir atskiras kiekvienos kopijos licencijas. Turinio, kurį saugo skaitmeninių teisių valdymo technologija arba kita viso disko šifravimo technologija, apsauga virtualizuotoje aplinkoje gali būti ne tokia patikima.

(iv) Nuotolinė prieiga. Išimties tvarka galite suteikti kitiems prieigą prie jūsų įrenginiuose įdiegtos programinės įrangos nuotoliniu būdu ir tuo pačiu metu tik techninės pagalbos teikimo tikslais.

## **2. Papildomi licencijavimo apribojimai ir reikalavimai.**

- a. „Microsoft 365 Military Appreciation“ prenumerata.** Kad galėtumėte prenumeruoti ir naudoti paslaugas ir programinę įrangą, pažymėtą kaip „Military Appreciation“, Jūs turite būti tinkamas karinis vartotojas. Kad galėtumėte būti tinkamas karinis vartotojas JAV, turite būti įgaliotasis Ginkluotųjų pajėgų mainų globėjas pagal taikytinus JAV federalinius nuostatus ir taisykles.
- b. Kanados pajėgų prenumerata.** Kad galėtumėte naudotis paslaugomis ir programine įranga, pažymėta „Kanados pajėgų“ prenumerata, turite būti CANEX įgaliotuoju globėju. Kad būtumėte laikomas CANEX įgaliotuoju globėju, Jūs turite būti
- tarnaujantis Kanados pajėgų (CF) narys arba jo / jos sutuoktinis;
  - Kanados pajėgų rezervo narys;
  - į pensiją pasitraukęs Kanados pajėgų narys arba Nacionalinės gynybos departamento (DND) civilis darbuotojas,
  - nuolat visu ar ne visu etatu dirbantis Neviešojo fondo (NPF) arba DND darbuotojas arba ir jo (jos) sutuoktinis;
  - CANEX koncesininkas (tik vadovai);
  - tinkamas užsienio karinių pajėgų darbuotojas;
  - į pensiją pasitraukęs NPF darbuotojas, gaunantis NPF pensiją;
  - visu etatu dirbantis alternatyviosios tarnybos dalyvis;
  - CF darbuotojo našlė, gaunanti išmoką pagal vaikų ir šeimos paslaugų įstatymą, gynybos tarnybų pensijų įmokų įstatymą arba pensijų įstatymą ar karo veteranų išmokų įstatymą;
  - Kanados įgaliotinių korpuso narys, jei gyvena ar dirba bazėje / sparne; arba
  - Kanados karališkosios raitosios policijos narys.
- c. Naudojimo namuose programa.** Norėdami naudoti paslaugą / programinę įrangą, priskiriamą kaip „Naudojimo namuose programa“, turite būti „Naudojimo namuose programos“ vartotojai. Kad būtumėte naudojimo namuose programos vartotojas, turite būti darbuotojas organizacijos, kuri turi „Microsoft“ bendrosios licencijos sutartį su aktyvia programinės įrangos naujumo garantija arba kuri anksčiau turėjo aktyvią programinės įrangos naujumo garantiją, ir atitinka tam tikrus kitus kriterijus. Jeigu atitinkate naudojimosi namuose programos vartotojo tinkamumo kriterijus, Jūs galite prenumeruoti ir naudoti paslaugas / programinę įrangą komerciniais tikslais. Jei turite klausimų apie tai, ar jums suteiktos namuose naudojamos programos vartotojo teisės, kreipkitės į savo darbdavį.

- d. **Ne pardavimui skirta prenumerata.** Neskirtos parduoti prenumeratos kortelės platinamos ribotais tikslais. Prenumeratos kortelių, pažymėtų užrašu „NFR“ arba „Not for Resale“ (neskirta parduoti), parduoti negalima.
- e. **Šrifto komponentai.** Jei programinė įranga paleista, peržiūrimam ir spausdinamam turiniui galite taikyti joje siūlomus šriftus. Norėdami išspausdinti turinį, galite laikinai atsisiųsti į spausdintuvą arba kitą išvesties įrenginį šriftus ir nepažeisdami šriftų įdėjimo apribojimų įdėti juos į turinį.
- f. **Naudojimas nekomerciniais tikslais.** „Microsoft“ paslaugų teikimo sutartyje nurodytas naudojimo nekomerciniais tikslais apribojimas netaikomas „Microsoft 365“ prenumeratos paslaugoms.

**3. Teisių apsauga ir atsiliepimai.** Išskyrus tai, kas aiškiai nurodyta šioje sutartyje, „Microsoft“ nesuteikia Jums licencijos arba jokių kitokių teisių pagal jokus patentus, techninę informaciją, autorių teises, komercines paslaptis, prekių ženklus arba kitokią intelektualinę nuosavybę, kuri priklauso arba kuri yra kontroliuojama „Microsoft“ ar bet kurio susijusio objekto, įskaitant, bet neapsiribojant, bet kokį pavadinimą, prekės įvaizdį, logotipą arba atitikmenis. Jei „Microsoft“ pateikiate kokią nors idėją, pasiūlymą arba atsiliepimą, įskaitant (bet tuo neapsiribojant) idėjas apie naujus produktus, technologijas, reklamas, produktų pavadinimus, atsiliepimus ir produktų patobulinimus (toliau – **Atsiliepimas**), suteikiate įmonei „Microsoft“ teisę be jokio mokesčio, autorinio honoraro arba kitokio įsipareigojimo Jums kurti išvestinius darbus, naudoti, bendrinti ir sukomercinti Jūsų Atsiliepimą bet koku būdu ir bet koku tikslu. Jūs neteiksite Atsiliepimų, kuriems taikoma licencija, pagal kurią „Microsoft“ turi licencijuoti savo programinę įrangą, technologijas arba dokumentaciją, jokiai trečiajai šaliai, nes „Microsoft“ atitinkamai įtraukia į juos Jūsų Atsiliepimus.

**4. Vientisa sutartis.** Ši Priedas (kartu su sąlygomis, taikomomis bet kokioms „Microsoft“ teikiamoms ir Jūsų naudojamoms papildomoms programinės įrangos programoms, naujinimams ir paslaugoms ir bet kokiai atskirai licencijai, kuri gali būti pateikta įdiegiant ir naudojant programinę įrangą įrenginyje) ir šiame Priede žiniatinklio nuorodose pateiktos sąlygos, yra laikomi vientisa sutartimi, apibrėžiančia paslaugos ir programinės įrangos ir visų papildomų programų, naujinimų ir tarnybų naudojimą (nebent su tokiais papildomomis programomis, naujinimais arba tarnybomis „Microsoft“ pateiktų kitas sąlygas). Programinei įrangai pradėjus veikti Jūs galite šį Priedą peržiūrėti programinės įrangos pagalbos ekrane spustelėję „Microsoft“ programinės įrangos licencijos sąlygų nuorodą. Taip pat galite peržiūrėti sąlygas bet kuriose šioje sutartyje pateiktose nuorodose įvesdami URL adresus savo naršyklės adresų juostoje ir Jūs sutinkate tai padaryti. Jūs suprantate, kad naudodami paslaugą patvirtinate, jog laikysitės šio Priedo sąlygų ir sąlygų, kurių saitai joje pateikiami. Šioje sutartyje pateikta ir informacijos saitų. Saitai, kuriais galima rasti jus ir mus įpareigojančių sąlygų:

- „Microsoft“ paslaugų teikimo sutartis ([aka.ms/msa](https://aka.ms/msa))
- „Microsoft“ privatumo nuostatos ([aka.ms/privacy](https://aka.ms/privacy))